



ISTITUTO POLIGRAFICO  
E ZECCA DELLO STATO

*Area Acquisti e Affari Generali*

**Oggetto: Risposte ai quesiti relativi alla gara n. 1367513 – Procedura aperta per l'affidamento della fornitura di gas naturale presso le sedi IPZS**

In merito ai quesiti pervenuti relativamente alla gara in oggetto, si forniscono i seguenti chiarimenti.

**QUESITO 1**

Con riferimento alla Procedura in oggetto, si richiede di chiarire se, relativamente alla sede di Foggia (Punto di Riconsegna 32953601 - direttamente allacciato alla rete di Trasporto), il corrispettivo P definito all'articolo 5 del Capitolato Tecnico debba intendersi comprensivo delle componenti  $GS_T$  e  $RE_T$ , istituite con la delibera ARG/com 93/10 dell'Autorità per l'energia elettrica e il gas, oppure se le suddette componenti andranno poste dall'Impresa Aggiudicataria a carico dell'IPZS separatamente dal corrispettivo P e aggiornate trimestralmente in coerenza con le corrispondenti deliberazioni dell'Autorità.

**RISPOSTA 1**

Il corrispettivo P definito all'articolo 5 del Capitolato Tecnico non è comprensivo delle componenti  $GS_T$  (da applicare ai clienti finali direttamente allacciati alla rete di trasporto, al fine di assicurare la copertura delle agevolazioni tariffarie ai clienti del settore gas in stato di disagio economico) e  $RE_T$  (da applicare ai clienti finali direttamente allacciati alla rete di trasporto, al fine di assicurare la copertura degli oneri sostenuti per le misure ed interventi per il risparmio energetico e lo sviluppo delle fonti rinnovabili nel settore del gas naturale) istituite con la delibera ARG/com 93/10 dell'Autorità per l'energia elettrica e il gas. Le suddette componenti andranno quindi poste dall'Impresa Aggiudicataria a carico di IPZS separatamente dal corrispettivo P e verranno aggiornate in coerenza con le corrispondenti deliberazioni dell'Autorità per l'energia elettrica e il gas.

**QUESITO 2**

Con riferimento a quanto previsto agli articoli 7.2 e 10 del Capitolato Tecnico allegato alla Procedura in oggetto, si evidenzia che, coerentemente con il vigente quadro normativo di settore, la programmazione degli interventi tecnici di manutenzione, ispezione o potenziamento sulla rete, che comportano la sospensione dell'erogazione del gas, è un'attività svolta autonomamente ed in maniera indipendente dalle Imprese di Trasporto e di Distribuzione che non rientra quindi nelle competenze dell'Impresa fornitrice. Risulta pertanto impossibile per l'Impresa Aggiudicataria assumere impegni che prevedano di concordare con IPZS "tempi e modalità" degli interventi tecnici svolti sulla rete di trasporto e/o distribuzione. Si richiede un chiarimento in merito.

**RISPOSTA 2**

Tempi e modalità di eventuali interventi tecnici svolti sulla rete di trasporto e/o distribuzione verranno concordati da IPZS con l'Impresa di Trasporto e/o Distribuzione competente e secondo quanto previsto dal Codice di Rete e dalla normativa vigente. Come indicato all'articolo 7.2 del Capitolato Tecnico, all'Impresa Aggiudicataria sarà richiesta solamente consulenza ed assistenza per la tutela degli interessi di IPZS, connessi con eventuali pretese nei confronti del Trasportatore e/o del Distributore.

**QUESITO 3**

Facendo riferimento al bando di gara 1367513, relativo alla fornitura di Gas Naturale presso le sedi IPZS, avrei cortesemente bisogno di un chiarimento relativo alle modalità di pagamento: nel capitolato tecnico



ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO S.P.A.

SOCIETÀ PER AZIONI CON UNICO SOCIO - CAPITALE SOCIALE € 340.000.000 I.V.

PARTITA IVA N. 00880711007 - CODICE FISCALE E R.I. 00399810589 - R.E.A. 86629

SEDE LEGALE: VIA SALARIA, 1027 - 00138 ROMA - TEL. 06 85081 - FAX 06 85082517/06 85082626 - N. VERDE 800864035

[www.ipzs.it](http://www.ipzs.it)



ISTITUTO POLIGRAFICO  
E ZECCA DELLO STATO

*Area Acquisti e Affari Generali*

art. 7.1 si fa riferimento al pagamento delle fatture a 30 giorni data fattura, ma non riscontro nessun riferimento ad eventuali interessi di mora in caso di ritardo nel pagamento delle fatture da parte dell'istituto. E' possibile avere chiarimenti su come l'istituto intende gestire eventuali ritardi nel pagamento delle fatture?

**RISPOSTA 3**

La gestione degli eventuali ritardi nel pagamento delle fatture avverrà ai sensi del D.Lgs. 231/02.

**QUESITO 4**

- 1) List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of Materials required.
- 2) Soft Copy of the Tender Document through email.
- 3) Names of countries that will be eligible to participate in this tender.
- 4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines
- 5) Estimated Budget for this Purchase
- 6) Any Extension of Bidding Deadline?
- 7) Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?

**RISPOSTA 4 (English)**

- 1) Technical information about the supply are available at the following internet address: [http://www.ipzs.it/fornitori/Bandi\\_scheda.jsp?num\\_prot=1367513&data\\_protocollo=2011-03-08](http://www.ipzs.it/fornitori/Bandi_scheda.jsp?num_prot=1367513&data_protocollo=2011-03-08).
- 2) A Soft Copy of the Tender Documents is available at the following internet address: [http://www.ipzs.it/fornitori/Bandi\\_scheda.jsp?num\\_prot=1367513&data\\_protocollo=2011-03-08](http://www.ipzs.it/fornitori/Bandi_scheda.jsp?num_prot=1367513&data_protocollo=2011-03-08).
- 3) The tender is open to companies from any country, on condition that they meet all tender requirements.
- 4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines are available in the Tender Documents, only in the Italian version.
- 5) The value of Tender can be found in the Tender Documents.
- 6) At the moment a deadline extension of Bidding Deadline is not being considered.
- 7) There will probably not be any Addendum or Pre Bid meeting Minutes.

**QUESITO 4 (Italiano)**

- 1) Si richiede descrizione tecnica della fornitura, ambito di lavoro, capitolato d'oneri, distinta base.
- 2) Invio dei documenti di gara in formato elettronico per email.
- 3) Paesi autorizzati a partecipare all'appalto.
- 4) Informazioni sulla procedura di gara e le linee guida.
- 5) Valore stimato dell'appalto.
- 6) Ci sarà una proroga del termine di presentazione delle offerte?
- 7) Ci saranno integrazioni della documentazione o verbali di riunioni prima della presentazione delle offerte?

**RISPOSTA 4 (Italiano)**

- 1) Le informazioni tecniche sulla fornitura sono disponibili al seguente indirizzo internet: [http://www.ipzs.it/fornitori/Bandi\\_scheda.jsp?num\\_prot=1367513&data\\_protocollo=2011-03-08](http://www.ipzs.it/fornitori/Bandi_scheda.jsp?num_prot=1367513&data_protocollo=2011-03-08).
- 2) I documenti di gara in formato elettronico sono disponibili al seguente indirizzo internet: [http://www.ipzs.it/fornitori/Bandi\\_scheda.jsp?num\\_prot=1367513&data\\_protocollo=2011-03-08](http://www.ipzs.it/fornitori/Bandi_scheda.jsp?num_prot=1367513&data_protocollo=2011-03-08).



ISTITUTO POLIGRAFICO  
E ZECCA DELLO STATO

*Area Acquisti e Affari Generali*

- 3) L'appalto è aperto ad Imprese di qualsiasi paese, a condizione che soddisfino tutti i requisiti richiesti.
- 4) Informazioni sulla procedura di gara e le linee guida si trovano nella documentazione di gara, disponibile solamente in lingua italiana.
- 5) Il valore stimato dell'appalto si trova nella documentazione di gara.
- 6) Al momento non è prevista una proroga del termine di presentazione delle offerte.
- 7) Probabilmente non ci saranno integrazioni della documentazione o verbali di riunioni prima della presentazione delle offerte.

**QUESITO 5**

Chiediamo se all'interno del contratto saranno previsti dei tempi per il recesso diversi da quelli indicati all'interno dell'art.14 (Allegato D) delle Condizioni Generali. Se la risposta è affermativa si chiede di indicarci quali sono.

**RISPOSTA 5**

Nel contratto verrà specificato che non è prevista la possibilità di recedere anticipatamente dal contratto per cambio di fornitore, dunque in deroga all'art. 14 delle Condizioni Generali.

**QUESITO 6**

Facendo riferimento al bando di gara n° 1367513, relativo alla fornitura di Gas Naturale presso le sedi IPZS, avrei cortesemente bisogno di un chiarimento sulla soglia massima di 4.000.000 € del valore ITF, da voi indicato nel disciplinare di gara (Titolo II - paragrafo 4, "criterio di aggiudicazione").

Tale soglia fa riferimento all'importo massimo di base d'asta al tempo 0, ovvero al momento dell'apertura delle buste, senza tener conto dello sviluppo del prezzo (aumento o decremento dell'indice) che si avrà durante il periodo di fornitura?

**RISPOSTA 6**

La soglia massima di 4.000.000 € del valore ITF fa riferimento alla formula riportata nel Disciplinare al Titolo II - paragrafo 4, "criterio di aggiudicazione". Tale formula coincide con l'applicazione del corrispettivo descritto al capitolo 5 del Capitolato Tecnico ai consumi stimati e alle condizioni del trimestre gennaio-marzo 2011, quindi con  $\Delta P$  pari a zero ( $QE_t = QE_0 = 25,705$  Eurocent/Smc) e senza tener conto dello sviluppo del prezzo (aumento o decremento dell'indice) che si avrà durante il periodo di fornitura.